



MAZARS SA
World Trade Center
Avenue Gratta-Paille 2
CH-1018 Lausanne

Téléphone +41 21 310 49 49
Fax +41 21 310 49 99
www.mazars.ch

Association Vivere, Lausanne

Rapport au 31.12.2016

Mars 2017

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

| SOMMAIRE | Pages |
|---|-------|
| Bilan | 1 |
| Compte d'exploitation | 2 |
| Tableau de financement | 3 |
| Tableau de variation du capital | 4 |
| Annexe aux comptes | 5 |
| 1. Présentation | 5 |
| 2. Organisation de Vivere | 5 |
| 3. Exonération d'impôts | 5 |
| 4. Principes comptables | 6 |
| a. Base de préparation des comptes annuels | 6 |
| b. Périmètre des comptes annuels | 6 |
| c. Conversion de monnaies étrangères | 6 |
| d. Reconnaissance du revenu | 6 |
| 5. Liquidités | 7 |
| 6. Financements à recevoir | 7 |
| 7. Autres actifs circulants | 7 |
| 8. Financements reçus d'avance | 8 |
| 9. Dons & produits constatés d'avance | 8 |
| 10. Détails des revenus | 9 |
| a. Revenus libres et revenus affectés à des projets précis | 9 |
| b. Cotisations et produits divers | 10 |
| 11. Détail des charges | 11 |
| a. Coût direct des projets | 11 |
| b. Dépenses de fonctionnement | 12 |
| 12. Commentaires de la Trésorière Etablis par Madame Josiane Grimbuehler | 13 |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

BILAN AU 31 DECEMBRE 2016

| | | 31.12.2016 CHF | 31.12.2015 CHF |
|---|----------|-------------------|-------------------|
| A C T I F | | | |
| Actif circulant | | | |
| Disponibilités du terrain | | 4'516 | 0 |
| Disponibilités du siège | | 119'387 | 154'327 |
| Liquidités | 5 | 123'903 | 154'327 |
| Créances envers les membres | | 360 | 0 |
| Financements à recevoir | 6 | 235'200 | 335'500 |
| Créances | | 235'560 | 335'500 |
| Autres actifs circulants | 7 | 2'561 | 4'455 |
| Compte de régularisation d'actif | | 2'561 | 4'455 |
| Actif circulant | | 362'024 | 494'282 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| | | 362'024 | 494'282 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| P A S S I F | | | |
| Engagements à court terme | | | |
| Disponibilités du terrain | 5 | 206 | 1'217 |
| Dettes financières | | 206 | 1'217 |
| Financements reçus d'avance | 8 | 290'996 | 419'298 |
| Dons & produits constatés d'avance | 9 | 7'875 | 5'013 |
| Autres dettes | | 298'870 | 424'311 |
| Compte de régulation passif | | 0 | 0 |
| Compte de régulation passif | | 0 | 0 |
| Engagements à court terme | | 299'076 | 425'528 |
| Capital de l'organisation | | | |
| Capital libre | | 68'754 | 36'799 |
| Résultat de l'exercice : | | | |
| Excédent de charges/produits | | -5'806 | 31'955 |
| Capital de l'organisation | | 62'948 | 68'754 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| | | 362'024 | 494'282 |
| | | <hr/> | <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

COMPTE D'EXPLOITATION DE L'EXERCICE 2016

| | <i>Notes</i> | 2016 CHF | 2015 CHF |
|--|--------------|-----------------|-----------------|
| PRODUITS | | | |
| Dons privés | 10a | 71'736 | 88'686 |
| Prestations gratuites (honoraires fiduciaire) | | 16'200 | 16'200 |
| Dons | | 87'936 | 104'886 |
| Financements institutionnels | 10a | 128'302 | 76'562 |
| Produits de fonds du secteur public | | 128'302 | 76'562 |
| Cotisations & produits divers | 10b | 7'553 | 10'569 |
| Autres produits d'exploitation | | 7'553 | 10'569 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| Total des produits | | 223'791 | 192'017 |
| | | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| CHARGES | | | |
| Coûts direct des projets institutionnels | 11a | -140'998 | -76'562 |
| Coûts direct des autres projets | 11a | -70'900 | -63'654 |
| Charges directes de projets | | -211'898 | -140'216 |
| Administration | | -135 | -2'660 |
| Honoraires fiduciaire (prestations gratuites) | | -16'200 | -16'200 |
| Frais administratifs | 11b | -16'335 | -18'860 |
| Résultat financier | 11b | -1'365 | -986 |
| Résultat intermédiaire | | -5'806 | 31'955 |
| Variation des fonds affectés | | 0 | 0 |
| Attribution | | 0 | 0 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| EXCEDENT DE CHARGES/PRODUITS | | -5'806 | 31'955 |
| | | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

T A B L E A U D E F I N A N C E M E N T 2 0 1 6

| | 2015 CHF | 2015 CHF |
|--|---------------------|---------------------|
| 1. FLUX DE FONDS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ D'EXPLOITATION | | |
| Résultat avant l'attribution | -5'806 | 31'955 |
| Diminution/augmentation des créances d'actif | 99'940 | -331'513 |
| Diminution/augmentation des engagements à court terme | 1'894 | -2'299 |
| Flux de fonds affectés à l'activité d'exploitation | -125'441 | 412'252 |
| | | |
| 2. FLUX DE FONDS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT | | |
| Néant | 0 | 0 |
| | | |
| 3. FLUX DE FONDS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ DE FINANCEMENT | | |
| Néant | 0 | 0 |
| Variation des disponibilités | -29'413 | 110'395 |
| | | |
| JUSTIFICATION DES DISPONIBILITÉS | | |
| Disponibilité en début d'exercice | 153'111 | 42'716 |
| Disponibilité en fin d'exercice | 123'698 | 153'111 |
| | | |
| DIMINUTION/AUGMENTATION DES DISPONIBILITÉS | -29'413 | 110'395 |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL

| 2016 | Existant initial CHF | Dotation externe CHF | Utilisation CHF | Solde charges Vivere CHF | Existant final CHF |
|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Financements reçus d'avance | | | | | |
| Fedevaco | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| OIT | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pro Victimis | 108'652 | 0 | -67'698 | 0 | 40'954 |
| DDC | 310'646 | 0 | -60'604 | 0 | 250'042 |
| Financements reçus d'avance | 419'298 | 0 | -128'302 | 0 | 290'996 |

| 2015 | Existant initial CHF | Résultat CHF | Transferts de fonds internes CHF | Variation de fonds affectés CHF | Existant final CHF |
|--|-------------------------|-----------------|--|---------------------------------------|-----------------------|
| Moyens provenant du financement | | | | | |
| Fonds affectés | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Capital libre | 68'754 | 0 | -5'806 | 0 | 62'948 |
| Résultat de l'exercice | | -5'806 | 5'806 | 0 | 0 |
| Capital de l'organisation | 68'754 | -5'806 | 0 | 0 | 62'948 |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

1. Présentation

Vivere est une organisation humanitaire privée et sans but lucratif, fondée en octobre 1999 et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du Code civil. Son siège est à Lausanne.

Vivere a pour but d'être un mouvement d'action directe pour rétablir le droit élémentaire de vivre aux personnes risquant d'en être privées par une discrimination inacceptable, en se conformant aux principes de la Charte de Vivere.

2. Organisation de Vivere

L'organe suprême de Vivere est l'Assemblée générale qui élit les membres du Comité, approuve le rapport d'activité et le rapport financier, vote les comptes annuels et délibère sur toutes les questions portées à l'ordre du jour.

Le Comité exerce la haute direction et la surveillance de Vivere. Il décide notamment des grandes orientations, du plan d'actions et du budget annuel de Vivere.

La comptabilité est tenue par Mazars SA, Lausanne.

Un organe de révision désigné par l'assemblée générale procède chaque année à l'audit des comptes annuels de Vivere. Sont désignés pour l'exercice 2016 Messieurs Pascal Bernardoni & Yves Vincke.

Composition du Comité au 31 décembre 2016

Michel Hoffman, Président
Emma Garcia, Secrétaire
Sian Harding, Membre

3. Exonération d'impôts

Vivere bénéficie d'une exonération d'impôts sur le revenu et la fortune, selon l'article 90, alinéa 1, lettre g, de la Loi du 4 juillet 2000 sur les impôts directs cantonaux.

Cette exonération s'étend aux impôts communaux au sens de la loi du 5 décembre 1956 sur les impôts communaux, LIC.

Elle est également valable pour l'impôt fédéral direct en vertu de l'article 56, lettre g, de la loi fédérale du 14 décembre 1990 sur l'impôt fédéral direct (LIFD).

De plus, l'association Vivere est exemptée de l'impôt sur les successions et donations au sens de l'article 20, alinéa 1, lettre d, de la loi du 27 février 1963 concernant le droit de mutation sur les transferts immobiliers et l'impôt sur les successions et donations (LMSD), ainsi que du droit de mutation sur les transferts immobiliers dans la seule limite de l'article 3, lettre c, LMSD.

L'exonération cantonale a été accordée le 25 avril 2005, pour une période illimitée tant que l'activité de Vivere sera jugée conforme aux dispositions de cette décision.

Par ailleurs, l'association Vivere est considérée comme de pure utilité publique.

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

4. Principes comptables

4a. Base de préparation des comptes annuels

Les comptes annuels de Vivere ont été établis conformément aux dispositions du Code des obligations et en application des principes comptables énoncés ci-après.

- Les comptes annuels de l'association de droit suisse Vivere, Lausanne
- Les comptes annuels des projets conduits Vivere à travers le monde; juridiquement, ces projets sont gérés par des organisations locales contrôlées par Vivere ; ces organisations sont juridiquement indépendantes de Vivere.

4c. Conversion de monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères du siège sont converties en francs suisses au cours de la date de la transaction. Les transactions relatives aux opérations de terrain sont converties à un cours moyen.

4d. Reconnaissance du revenu

D'une manière générale, les produits sont reconnus lorsqu'il est probable que les avantages économiques associés à la transaction vont revenir à Vivere et que le montant de ce produit peut être estimé avec fiabilité.

Les dons privés provenant de la collecte de fonds sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont encaissés ; par exception à ce principe, les dons affectés à un but précis par le donateur sont reconnus l'année où sont encourues les dépenses opérationnelles ainsi financées.

Les recettes provenant de contrats de financements signés avec des bailleurs de fonds sont comptabilisées en revenu l'année où sont encourues les dépenses opérationnelles financées, ceci afin de respecter le principe de correspondance des charges et produits.

Les financements à recevoir sont comptabilisés dès lors qu'il existe une assurance raisonnable que Vivere se conformera aux conditions attachées aux subventions et que les subventions seront reçues.

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

5 Liquidités

Les rubriques « Disponibilités » comprennent la caisse, les comptes postaux, les placements monétaires d'une durée inférieure à trois mois qui ne subissent pas de risque significatif de changement de valeur.

| | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|------------------------|----------------|----------------|
| Disponible du terrain | 4'310 | -1'217 |
| Comptes de Postfinance | 27'112 | 6'691 |
| Avoirs en banque | 39'908 | 95'311 |
| Dépôts à court terme | 52'367 | 52'326 |
| | <hr/> | <hr/> |
| LIQUIDITES | 123'697 | 153'110 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

6. Financements à recevoir

Il s'agit des soutiens étatiques pour soutenir principalement le projet aux Emirats Arabes

| | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Pro Victimis | 50'600 | 94'400 |
| DDC | 184'600 | 241'100 |
| | <hr/> | <hr/> |
| FINANCEMENTS A RECEVOIR | 235'200 | 335'500 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

7. Autres actifs circulants

Cette rubrique comprend les frais engagés pour divers projets concernant l'année 2015.

| | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Frais engagés pour l'année 2016 | 0 | 4'455 |
| Frais engagés pour l'année 2017 | 2'561 | 0 |
| | <hr/> | <hr/> |
| AUTRES ACTIFS CIRCULANTS | 2'561 | 4'455 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

8. Financements reçus d'avance

Le projet d'aide aux victimes du trafic humain tant dans les pays d'exploitation que dans les pays d'origine a bénéficié des engagements de :

- Pro Victimis pour un contrat de CHF 136'000.00
- la DDC pour un contrat de CHF 315'100.00.

Les financements reçus d'avance sont de :

| | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Pro Victimis | 40'954 | 108'652 |
| DDC | 250'042 | 310'646 |
| | <hr/> | <hr/> |
| FINANCEMENTS RECUS D'AVANCE | 290'996 | 419'298 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

9. Dons & produits constatés d'avance

Ce poste inclut des cotisations et dons au titre de l'exercice 2017.

| | 31.12.2016 | 31.12.2015 |
|---|-------------------|-------------------|
| Cotisations diverses | 1'122 | 1'200 |
| Dons reçus d'avance | 6'753 | 3'813 |
| | <hr/> | <hr/> |
| DONS & PRODUITS CONSTATES D'AVANCE | 7'875 | 5'013 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

10. Détails des revenus

10a. Revenus libres et revenus affectés à des projets précis

Une partie des recettes de Vivere est affectée à un but précis en vertu de la volonté des donateurs :

- Des dons privés, lorsque le donateur en fait la demande ou lorsque les dons ont été collectés pour une cause particulière
- Des financements institutionnels, sur la base des accords passés avec les organismes internationaux.

La répartition de l'affectation des recettes est présentée ci-dessous :

| | AFFECTEES | NON AFFECTEES AFFECTEES | TOTAL |
|---|----------------|-------------------------------|----------------|
| Dons privés | 39'950 | 47'987 | 87'936 |
| Financements institutionnels | 128'302 | 0 | 128'302 |
| Cotisations & produits divers | 0 | 7'553 | 7'553 |
| | <hr/> | <hr/> | <hr/> |
| RECETTES | 168'252 | 55'540 | 223'791 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| (dans les terrains d'intervention) | | 2016 | 2015 |
| Dons privés | | 39'950 | 26'746 |
| Financements institutionnels | | 128'302 | 76'562 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| RECETTES AFFECTEES | | 168'252 | 103'308 |
| | | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| (de fonctionnement) | | 2016 | 2015 |
| Dons privés | | 31'787 | 61'941 |
| Prestations gratuites (honoraires fiduciaire) | | 16'200 | 16'200 |
| Cartes postales/calendriers | | 1'552 | 4'789 |
| Cotisations | | 5'960 | 5'732 |
| Produits financiers | | 41 | 47 |
| | | <hr/> | <hr/> |
| RECETTES NON AFFECTEES | | 55'540 | 88'710 |
| | | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| TOTAL DES RECETTES | | 223'791 | 192'017 |
| | | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne**ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016****10b. Cotisations et produits divers**

| | 2016 | 2015 |
|---------------------------------------|--------------|---------------|
| Cotisations | 5'960 | 5'732 |
| Produits divers | 1'593 | 4'836 |
| | <hr/> | <hr/> |
| COTISATIONS ET PRODUITS DIVERS | 7'553 | 10'569 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

Cotisations

Vivere compte trois types de membres :

| | |
|---------------------------|-------------------|
| Les membres fondateurs : | 1 membre actif |
| Les membres individuels : | 2 membres actifs |
| Les membres solidaires : | 42 membres actifs |

La cotisation annuelle s'élève à CHF 120.00
ou EUR 80.00 pour les membres domiciliés hors de Suisse.

| | 2016 | 2015 |
|---------------------|--------------|--------------|
| Membre fondateur | 120 | 120 |
| Membres individuels | 240 | 360 |
| Membres solidaires | 5'600 | 5'252 |
| | <hr/> | <hr/> |
| COTISATIONS | 5'960 | 5'732 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

Produits divers

Les produits divers sont représentés par les produits financiers composés
des intérêts financiers ainsi que les produits des cartes postales et des calendriers.

| | 2016 | 2015 |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| Produits financiers | 41 | 47 |
| Cartes postales/calendriers | 1'552 | 4'789 |
| | <hr/> | <hr/> |
| PRODUITS DIVERS | 1'593 | 4'836 |
| | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

11. Détail des charges

11a. Coût direct des projets

| CONTINENTS | PAYS | PARTENAIRE | 2016 | 2015 |
|--|--------------|-------------------|----------------|----------------|
| AFRIQUE | RDC | ACMEJ | 6'156 | 7'774 |
| | | FFD | 0 | 1'119 |
| | | UCPDHO | 17'240 | 22'837 |
| | | DIV. MISSIONS | 11'080 | 5'761 |
| | MAROC | HAYATI | 2'038 | 4'290 |
| | MAURITANIE | I.R.A | 0 | 1'099 |
| | | | 36'513 | 42'880 |
| EUROPE | MOLDAVIE | COMPASIUN | 2'568 | 3'977 |
| | UKRAINE | AVENIR | 4'775 | 3'797 |
| | UKRAINE | DIV. MISSIONS | 907 | 1'000 |
| | | | | 8'249 |
| AMERIQUE | COLOMBIE | ATUCSARA | 2'500 | 0 |
| | | | | |
| ASIE | OUZBEKISTAN | ISTIQBOLLI | 3 | 0 |
| | SYRIE | VIVERE-SYRIE | 23'635 | 11'082 |
| | PAYS DU GOLF | DIV. MISSIONS | 140'998 | 77'480 |
| | | | | 164'636 |
| TOTAL | | | 211'898 | 140'216 |
| DEPENSES OPERATIONNELLES | | | 2016 | 2015 |
| (dans les terrains d'intervention) | | | | |
| Subventions & contributions sur projet | | | 196'389 | 126'225 |
| Charges d'administration & d'inform. | | | 6'648 | 475 |
| Charges de projets | | | 7'947 | 9'072 |
| Charges financières | | | 914 | 1'098 |
| | | | 211'898 | 136'870 |

ASSOCIATION VIVERE, Lausanne

ANNEXE AUX COMPTES DE L'EXERCICE 2016

11b. Dépenses de fonctionnement

| DEPENSES DE FONCTIONNEMENT (en Suisse) | 2016 | 2015 |
|--|---------------|---------------|
| Charges d'administration & informatique | 135 | 2'660 |
| Honoraires fiduciaire (prestations gratuites) | 16'200 | 16'200 |
| | 16'335 | 18'860 |
| Charges financières | 378 | 669 |
| Résultat de change | 987 | 317 |
| | 1'365 | 986 |
| TOTAL | 17'700 | 19'846 |

12. Commentaires de la Trésorière

Etablis par Madame Josiane Grimbuehler

• **Généralités**

Mazars SA est toujours fidèle dans l'exécution du mandat de la tenue de la comptabilité de l'association et cela bénévolement. Le Comité remercie chaleureusement la direction et les collaborateurs, plus particulièrement Mme Vera Meier, M. Matthieu Christen, M. Patrick Boraley et M. José Caneda. Suite aux départs de Mme Meier et de M. Rubin au 31 juillet 2016, c'est la trésorière qui prépare et effectue tous les paiements dès cette date, ce qui nous permet de maintenir le contrôle du double-regard sur tout décaissement.

• **Produits**

Les dons privés se montent à CHF 87'936.-, soit en légère diminution par rapport à 2015. *Vivere* tient à remercier différents donateurs très fidèles : la Fondation Pro Victimis pour une subvention de CHF 43'800.-, la Fondation Prapioz pour CHF 20'000.-, Mazars SA dont les frais d'honoraires sont transformés en don pour un montant de CHF 16'200.-, la Fondation Nicolas Puech pour CHF 15'000.-, la Fondation Sentinelles pour CHF 2'000.- et de fidèles donateurs avec des dons de plus de CHF 2'000.-, soit M. Yvan Sturm, Mme Solange Vuillemier et M. Pierre Albre et Mme Annie Hafter. Les nombreux donateurs de sommes plus modestes doivent savoir que leur geste est également très vivement apprécié. *Vivere* remercie également Mme Anabella Reboh de Joker Voyages qui trouve les meilleurs tarifs possibles pour les voyages de travail et qui offre également certaines prestations. Le financement institutionnel a fortement augmenté de CHF 128'302.-. Les cotisations sont en légère augmentation. Les livres et articles artisanaux ont généré un revenu de CHF 1'593.-.

• **Charges**

Les coûts directs des projets ont augmenté de CHF 71'682.- principalement pour nos actions dans les pays du Golf, en Syrie, en Colombie et sur les projets d'aide aux victimes du trafic des êtres humains. Les frais d'administration sont en diminution de CHF 2'525.-, il n'y a pas eu d'impression de cartes postales cette année et les honoraires de Mazars SA sont stables. Il convient de relever que la plus grande partie des frais administratifs sont convertis en dons effectués soit par le fournisseur de la prestation soit par les membres du Comité. Au total, les frais administratifs effectifs représentent 0.9% des charges. Ils sont constitués principalement de frais de comptes bancaires ou postaux, de frais de transfert par Western Union et de cotisation à un organisme (Fedevaco).

• **Bilan**

Le bilan a diminué de CHF 494'282.- à fin décembre 2015 à CHF 362'024.- à fin décembre 2016, ce montant important inclut la prévision des subventions à recevoir encore en 2017 et 2018 pour l'action en faveur des victimes du trafic. L'exercice se solde par une perte de CHF 5'806.-. Ce résultat est dû à l'augmentation des coûts directs des projets en Asie.

• **Conclusions**

Vivere continue de soulager ses bénéficiaires avec un minimum de frais administratifs et un maximum de motivation. Bien que la situation du financement institutionnel se soit améliorée, la récolte de fonds demeure une tâche prioritaire des membres du comité pour certains projets qui ne bénéficient pas de financement spécifique.